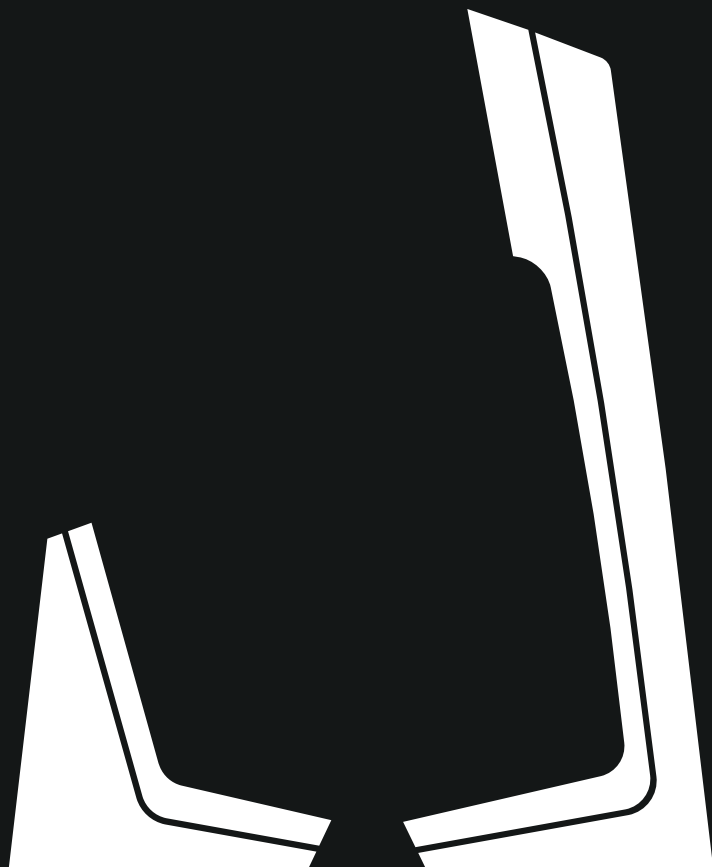


swissvoice L7

Schnurloses Telefon





Sicherheitshinweise

Achtung: Anweisungen bei Warnung/Gefahr, folgen Sie den Sicherheitsanweisungen!

- ☞ Bitte beachten Sie, dass die Klingeltöne für eingehende Anrufe sowie Signaltöne über den Lautsprecher des Mobilteils ausgegeben werden. Halten Sie daher das Mobilteil, während einer dieser Funktionen, nicht zu nahe an Ihr Ohr, da andernfalls Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann.
- ☞ Verwenden Sie nur einen der mitgelieferten Netzadapter 6 VDC / 400 mA für die Basisstation.

Wiederaufladbare Akkus

- ☞ Verwenden Sie nur den zugelassenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (Swissvoice C0487 oder 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh), der mit Ihrem L7 geliefert wurde.
Die Verwendung anderer Akkus oder nicht wiederaufladbarer Batterien/Primärzellen kann gefährlich sein und zu Störungen im- oder Schäden am Telefon führen. Um den Akku einzulegen, folgen Sie bitte den Anweisungen im Kapitel „Installieren und Aufladen des Mobilteils“.

Bitte beachten Sie:

- ☞ Den Akku nicht in Wasser tauchen oder ins Feuer werfen.
- ☞ Akkus können beim Aufladen warm werden. Dies ist normal und nicht gefährlich.
- ☞ Verwenden Sie keine andere Art der Aufladung, da dies den Akku beschädigen kann.
- ☞ Das Mobilteil darf nicht ohne Akku oder ohne die Akkuabdeckung aufgeladen werden.
- ☞ Vor der Benutzung des Telefons, sollten **Träger von Hörgeräten beachten**, dass vom Hörgeräte Funksignale empfangen werden und einen unangenehmen Brummtönen verursachen können.
- ☞ Die Funksignale können auch den Betrieb von medizinischen Geräten beeinflussen.
- ☞ Verwenden Sie Ihr DECT-Schnurlostelefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien, Tankstellen, usw.).
- ☞ Legen Sie Ihr L7 niemals in Bädern oder Duschen ab.





- ☞ Im Falle eines Stromausfalls oder wenn der Akku entladen ist, funktioniert Ihr schnurloses DECT-Telefon nicht!
- ☞ Berühren Sie keine offenen Kontakte!

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Batterien, die Basisstation und das Mobilteil mit Netzteilen auf ökologische Weise. Bitte entsorgen Sie diese Teile nicht im Hausmüll.

WICHTIG

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonkabel.

Verwenden Sie nur den zugelassenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (Swissvoice C0487 oder 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh), der mit Ihrem L7 geliefert wurde, sowie die Original-Netzteile (6,0 VDC, 400 mA).

Haben Sie alle zugehörigen Teile?

- Schnurloses Mobilteil und seine Ladestation
- Basisstation
- 1 x wiederaufladbarer Li-Ionen Akku
- 2 x Netzteile (1 x für die Basis- und 1 x für die Ladestation)
- Telefonanschlusskabel

Wenn Sie einen L7 Multipack erworben haben, haben Sie auch die folgenden zusätzlichen Elemente:

- Schnurloses Mobilteil & Ladegerät
- 1 x wiederaufladbarer Li-Ionen Akku
- Netzteil für das Ladegerät

Willkommen bei Swissvoice

Das Swissvoice L7 ist ein schnurloses DECT-Telefon, für den Betrieb am analogen öffentlichen Telefonnetz sowie für den Einsatz an analogen Nebenstellen von Telefonanlagen. Der internationale, digitale DECT (GAP) Standard gewährleistet eine rauschfreie Sprachübertragung in ausgezeichnete Sprachqualität.

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für Anrufe bei Stromausfall konzipiert ist. Stellen Sie deshalb den Zugang zu Notdiensten über entsprechende Alternativen sicher.







1. Erste Schritte	6
2. Lernen Sie Ihr Telefon kennen.....	9
3. Verwenden des Telefons	12
3.1 EIN/AUS schalten des Mobilteils.....	12
3.2 Telefonieren / Vorwählen.....	12
3.3 Einstellen der Hörerlautstärke.....	13
3.4 Geheimhaltung.....	13
3.5 Gegensprechanlage und Push-To-Talk	13
3.6 Freisprechen	15
3.7 Wahlwiederholung.....	15
4. Mit Hilfe der Basis	16
4.1 Schalten Sie die Basis ein	16
4.2 Antworten / Beenden von Anrufen mit Freisprecheinrichtung	16
4.3 Einstellen der Lautsprecherlautstärke.....	16
4.4 Gegensprechanlage und Push-To-Talk	16
5. Kontakte	17
5.1 Hinzufügen neuer Einträge in der Kontaktliste.....	17
5.2 Bearbeiten der Kontaktliste mit der Softtaste Namen	17
5.3 Bearbeiten der Kontaktliste über das Menü Kontakt	18
6. Anrufliste.....	18
6.1 Neue Anrufe	19
6.2 Wählen einer Nummer in der Anrufliste	19
6.3 Löschen der gesamten Anrufliste.....	19
6.4 Bearbeiten der Anrufliste.....	19
7. Einstellungen	19
7.1 Datum und Uhrzeit einstellen	19
7.2 Mobilteil Einstellungen	20
7.3 Basiseinstellungen	21
8. Zusätzliche Mobilteile	23
8.1 Registrieren eines zusätzlichen Mobilteils	23
8.2 Wählen einer Basis	23
8.3 Ein Mobilteil abmelden	23
9. Basis.....	24
9.1 Überblick über die Basisstation	24
10. Hilfe.....	25
11. Allgemeine Informationen	26



1. Erste Schritte

Standort

Platzieren Sie die Basisstation Ihres L7 mit einem maximalen Abstand von 2 Metern zu einer leicht zugänglichen Netzsteckdose und 1,8 Meter zur Telefonsteckdose. Um Störungen zu vermeiden sollte das Gerät mindestens mit 1 Meter Abstand zu anderen elektrischen Geräten aufgestellt werden. Ihr L7 arbeitet mit Hilfe von Funksignalen zwischen Mobilteil und Basis. Die Empfangsstärke des Signals am Mobilteil hängt von der Position der Basis ab. Wir empfehlen deshalb die Basis so hoch als möglich zu platzieren, um die bestmöglichen Empfangseigenschaften zu gewährleisten.

MOBILTEIL-FUNKTIONSBEREICH

Das Gerät hat eine Reichweite von bis zu 300 m im Freien, wenn es eine klare Sichtlinie zwischen Basis und Mobilteil gibt. Jede Behinderung zwischen Basis und Mobilteil wird die Reichweite deutlich reduzieren. Mit der Basisstation drinnen und dem Mobilteil entweder drinnen oder draußen, beträgt die Reichweite normalerweise bis zu 50 Meter. Dicke Beton- und Steinwände können die Reichweite erheblich beeinträchtigen.

SIGNALSTÄRKE

Das Symbol  im Display Ihres Mobilteils signalisiert, dass Sie sich innerhalb der Reichweite der Basisstation befinden. Befindet sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation, so beginnt das  Symbol zu blinken. Wenn Sie sich während eines Gespräches der Reichweitengrenze der Basisstation nähern, so wird dies durch einen Warnton signalisiert. Das Gespräch wird unterbrochen, wenn Sie sich während eines Gespräches außerhalb der Reichweite der Basisstation bewegen.

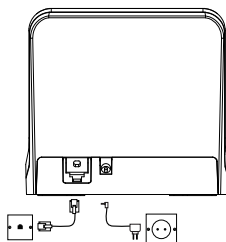
Einrichten

WICHTIG

Die Basisstation muss immer an das Stromnetz angeschlossen sein. Schließen Sie das Telefonkabel nicht an der Telefonsteckdose an, bevor das Mobilteil voll aufgeladen ist. Verwenden Sie nur das Netzteil und das Telefonkabel, das mit dem Produkt geliefert wurde.

Basis anschließen

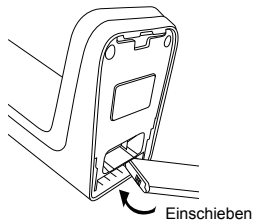
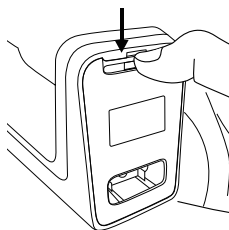
Verbinden Sie die Basis, wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt, mit dem Netzteil und stecken Sie dieses in die Netzspannungssteckdose. Verbinden Sie, das Telefonanschlusskabel mit der Basis und der Telefonsteckdose, nachdem der Akku im Mobilteil vollständig aufgeladen wurde.



Installieren und Aufladen des Mobilteils

- Entfernen Sie die Akkuabdeckung von der Unterseite des Mobilteils und legen Sie den mitgelieferten, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku ein. Stellen Sie sicher, dass der Akku richtig eingelegt ist (beachten Sie die Akku-Buchse im Akkufach).

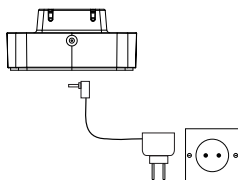
Drücken Sie nach unten



- Schließen Sie das Ladegerät wie unten gezeigt an und legen Sie das Mobilteil auf das Ladegerät.
- Wenn Sie den Akku zum ersten Mal aufladen, laden Sie sie mindestens 24 Stunden.
- Wenn das Mobilteil voll aufgeladen ist, leuchtet das  Symbol ständig.

Anschliessen des Ladegerätes

Verbinden Sie das Ladegerät, wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt mit dem Netzteil und stecken Sie dieses in die Netzspannungssteckdose.



Nur für Multipacks:

1. Wenn Sie ein Multipack erworben haben, müssen Sie jedes Ladegerät separat anschließen und installieren und jedes Mobilteil aufladen.
2. Wenn ein zusätzliches Mobilteil vollständig aufgeladen ist, wird das  Symbol angezeigt und das Display zeigt MOBILTEIL und die Mobilteil-Nummer (z.B. 2), um anzuzeigen, dass es an der Basis registriert ist.

WICHTIG

Warnung! Verwenden Sie nur den zugelassenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (Swissvoice C0487 oder 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh), der mit Ihrem L7 geliefert wurde.

WARNUNG, NIEDRIGE AKKUSPANNUNG

Wenn Sie während eines Gesprächs, alle 30 Sekunden einen Warnton hören, müssen Sie das Mobilteil wieder aufladen, bevor Sie es wieder verwenden können.

Beim Laden läuft das  -Symbol auf dem Display.

AKKU-LEISTUNG

Unter idealen Bedingungen sollten vollständig aufgeladene Akkus, eine Sprechzeit von 10 Stunden oder bis zu 150 Stunden Standby-Zeit auf einem einzigen Ladevorgang ergeben.¹

Beachten Sie, dass neue Akkus nicht ihre volle Kapazität erreichen, bis sie für mehrere Tage im normalen Gebrauch waren.

Um Ihren Akku im besten Zustand zu halten, nehmen sie das Mobilteil ab und an für ein paar Stunden von der Basisstation ab.

Wenn der Akku sich mindestens einmal pro Woche vollständig entlädt, erhöht dies wesentlich seine Lebensdauer.

¹ Alle Sprech- und Standby-Zeiten sind ungefähre Angaben, hängen von den ausgewählten Funktionen ab und sind vom Nutzungsverhalten abhängig.

Die Ladekapazität der Akkus wird sich mit der Zeit reduzieren, da sie verschleifen und das verringert dann die Sprech / Standby-Zeit des Mobilteils. Eventuell müssen sie dann ersetzt werden.

Nachdem Sie das Mobilteil zum ersten Mal aufgeladen haben, beträgt die nachfolgende Ladezeit ca. 6 - 8 Stunden pro Tag.

Datum und Uhrzeit

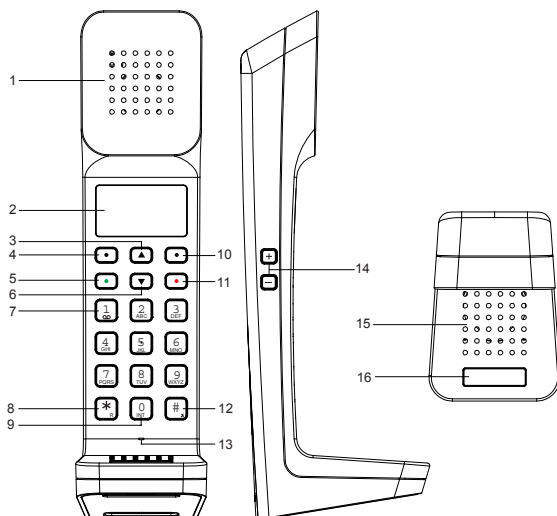
Wenn Sie einen Anrufer-ID-Dienst abonniert haben, wird das Datum und die Uhrzeit automatisch für alle Mobilteile gesetzt, wenn Sie Ihren ersten Anruf erhalten.

Wenn Sie keinen Anrufer-ID-Dienst haben, können Sie das Datum und die Uhrzeit manuell einzustellen (siehe Kapitel „Einstellungen, Datum und Uhrzeit einstellen“).

Ihr L7 ist jetzt einsatzbereit.

2. Lernen Sie Ihr Telefon kennen

Überblick über Ihr Mobilteil



1. **Hörer**
2. **Anzeige**
3. **Wahlwiederholungsliste / Bildlauf nach oben / Pause**
Drücken Sie im Standby-Modus, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen
Bildlauf nach oben durch die Listen und Menüs
Drücken und halten Sie, um eine Pause (P) einzugeben, wenn Sie Zahlen vorwählen oder speichern
4. **Menü / OK / Stummschaltung / Linke Softtaste**
Drücken Sie im Standby-Modus, um das Menü zu öffnen
Drücken Sie, um eine Option auszuwählen und eine angezeigte Option zu bestätigen
Während eines Anrufs, drücken Sie, um die Stummschaltung AN/AUS zu schalten
5. **Sprechtaste**
Tätigen oder Beantworten eines Anrufs
6. **Liste für Angenommene Anrufe / Bildlauf nach unten**
Drücken Sie, um sich die Anruferliste anzusehen / Bildlauf nach unten durch Listen und Menüs
7. **Sprachnachricht (Taste 1)**
Im Standby-Modus, Taste lange drücken für die Kurzwahlnummer der Sprachnachricht
8. **Rückruf (* Taste)**
Lange drücken, zum Aktivieren der Rückruffunktion (R) während einer Kommunikation
9. **Gegensprechanlage (Taste 0)**
Lange drücken, um private, interne Gespräch zwischen mehreren Mobilteilen zu führen
10. **Kontakte / Löschen / Zurück / rechte Softtaste**
Drücken Sie im Standby-Modus, um die Kontaktliste zu öffnen
11. **Auflegen-Taste / Ausgang / Mobilteil Ein/Aus**
Beenden eines Gesprächs.
Wenn Sie in einem Menü sind, gehen Sie in den Standby-Modus zurück
Im Standby-Modus drücken und halten, um das Mobilteil Ein/Aus zu schalten
12. **Rufton Ein/Aus (# Taste)**
13. **Mikrofon**
14. **Lautstärketasten**

Während eines Anrufs drücken, um die Hörer- und Freisprech-Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie zum Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke.

15. Lautsprecher (für Klingelton, Freisprech- und Gegensprechanlage)

16. Push-to-Talk Gegensprechanlage

Drücken und halten, um mit allen Einheiten zu verbinden

Navigation durch das Menü

Ihr L7 hat eine benutzerfreundliche Menüstruktur. Wenn sich das Mobilteil im Standby befindet:

1. Softtaste Menü drücken. Das Hauptmenü wird geöffnet.
2. Dann verwenden Sie die  oder  -Tasten, zum Bildlauf durch das Menü.
3. Drücken Sie die Softtaste und wählen, um ein Untermenü zu öffnen oder eine Option zu bestätigen.
Drücken Sie die Softtaste, dann zurück um zur vorherigen Menüebene zu kommen, ein Zeichen zu korrigieren oder eine Aktion abzubrechen.
4. Drücken Sie die Taste Auflegen , um in den Standby-Modus zurückzukehren.

HINWEIS - Wenn für 30 Sekunden keine Tasten gedrückt werden oder das Mobilteil auf das Ladegerät gelegt wird, kehrt das Mobilteil in den Standby-Modus zurück, wenn der Bildschirmschoner-Modus ausgeschaltet ist und in den Bildschirmschoner-Modus, wenn die Funktion eingeschaltet ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Mobilteil LCD Display



Leuchtet, wenn das Mobilteil angemeldet ist und sich in Reichweite der Basis befindet. Blinkt, wenn das Mobilteil sich außerhalb der Reichweite befindet oder die Basis sucht.



Zeigt an, wenn ECO-Modus aktiviert ist und Keine Abstrahlung-Modus ausgeschaltet ist.

-  Zeigt an, wenn ECO-Modus deaktiviert ist und Keine Abstrahlung-Modus eingeschaltet ist.
-  Zeigt an, wenn ECO-Modus und Keine Abstrahlung-Modus eingeschaltet ist.
-  Mobilteil-Ruftonlautstärke ist deaktiviert.
-  Zeigt an, wenn der Freisprech-Modus aktiviert ist.
-  Die Tastatur ist gesperrt.
-  Zeigt an, wenn Sie Anrufe verpasst haben und neue Nummern in der Anrufliste sind.¹

Der ungefähre Ladezustand Ihrer Batterie wird wie folgt angegeben:

-  Akku ist voll geladen.
-  Akku ist teilweise geladen.
-  Akku ist fast entladen.

3. Verwenden des Telefons

HINWEIS - Ihr Mobilteil zeigt automatisch die Dauer jedes externen Anrufs an, der Anruf-Timer wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn das Gespräch beendet ist, wird die Gesamtdauer der Sprechzeit für 5 Sekunden angezeigt.

3.1 EIN/AUS schalten des Mobilteils

Drücken und halten Sie die Auflegen-Taste  , um das Mobilteil ein- oder auszuschalten.

3.2 Telefonieren / Vorwählen

3.2.1 Tätigen eines Anrufs

1. Sprechtaaste drücken .
2. Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die Nummer.

3.2.2 Vorbereitende Wahl

1. Wählen Sie zuerst die Nummer. Wenn Sie einen Fehler machen, drücken Sie Löschen, um die letzte Ziffer zu löschen.

¹ Damit diese Funktion funktioniert, müssen Sie den Anrufer-ID-Dienst bei Ihrem Netzbetreiber abonnieren. Eine Gebühr kann fällig werden.

2. Drücken Sie die Sprechstaste , um die Nummer zu wählen.

HINWEIS - Um bei der Wahlvorbereitung eine Pause (P) einzugeben, siehe Kapitel „Kontakte zu neuen Einträgen in der Kontaktliste hinzufügen“.

3.2.3 Tätigen eines Anrufs mithilfe der Kurzwahl-Tasten

Drücken und halten Sie die entsprechende Tastennummer, um die zuvor gespeicherte Rufnummer direkt anzuwählen.

HINWEIS - Um eine Kurzwahl-Nummer zu speichern, siehe Kapitel „Kontakte in der Kontaktliste über das Menü Kontakt bearbeiten“.

3.2.4 Beenden eines Gesprächs

Drücken Sie die Taste Auflegen  oder legen Sie das Mobilteil zurück auf die Basisstation oder das Ladegerät.

3.2.5 Einen Anruf erhalten

Wenn Sie einen externen Anruf erhalten, klingelt das Telefon und Externer Anruf erscheint im Display des Mobilteil.

Steht das Mobilteil nicht auf der Basisstation, drücken Sie die Sprechstaste , um den Anruf entgegenzunehmen. Wenn das Mobilteil auf der Basisstation steht, heben Sie das Mobilteil einfach ab, um den Anruf entgegenzunehmen.

HINWEIS - Wenn Sie bevorzugen die Sprechstaste  zu drücken, um beim Abnehmen des Mobilteils einen Anruf zu beantworten, müssen Sie automatisches Sprechen ausschalten, siehe Kapitel „Einstellungen, Mobilteil einstellen“.

3.3 Einstellen der Hörerlautstärke

Während eines Anrufs, drücken Sie  oder , um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern (8 Stufen).

3.4 Geheimhaltung

Sie können Ihr Mobilteil stummschalten, so dass Sie mit jemanden in Ihrer Nähe sprechen können, ohne dass Ihr Gesprächspartner mithört.

1. Während eines Anrufs, drücken Sie Stummschalten. Stummschalten An wird angezeigt und Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.
2. Drücken Sie Aus, um Ihren Anruf fortzusetzen.

3.5 Gegensprechanlage und Push-To-Talk

3.5.1 Tätigen eines internen Anrufs

Wenn Sie mehr als ein Mobilteil an der Basisstation registriert haben, können Sie interne Gespräche zwischen zwei Mobilteilen tätigen. Interner Anruf und Mobilteil X zeigt einen internen Anruf an.

1. Sie müssen  lange drücken und dann die Nummer des Mobilteils, das Sie anrufen möchten.
2. Drücken Sie OK.

3. Wenn beim Einschalten der Gegensprechanlage das andere Mobilteil nicht antwortet, kann die Gegensprechanlage durch Drücken der Softtaste ENDE anstatt der Taste 0 beendet werden.

3.5.2 Empfangen eines internen Anrufs

Wenn Sie einen internen Anruf erhalten, wird Interner Anruf und Mobilteil X angezeigt.

Sprechtaste drücken , um den Anruf entgegenzunehmen.

3.5.3 Übertragen eines Anrufs

Sie können ein externes Gespräch an ein anderes Mobilteil übergeben, das an der Basisstation registriert ist. Während eines externen Gesprächs:

1. Drücken Sie  lange und dann die Nummer des Mobilteils, das Sie anrufen möchten.
2. Drücken Sie OK.
3. Wenn das andere Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste Auflegen , um die Gesprächsübergabe durchzuführen.

HINWEIS - Wenn keine Antwort von dem anderen Mobilteil kommt und Sie zu Ihrem externen Anrufer zurückkehren möchten, drücken Sie .

3.5.4 3-Teilnehmer Konferenzschaltung

Sie können eine 3-Teilnehmer-Telefonkonferenz zwischen 2 internen Anrufern und 1 externen Anrufer halten.

Während eines Gesprächs mit einem externen Anrufer:

1. Drücken Sie lange , gefolgt von der Nummer des Mobilteils (1-5), mit dem Sie eine Konferenzschaltung herstellen wollen.
2. Drücken Sie OK.
3. Wenn das andere Mobilteil antwortet, drücken Sie verbinden, um alle drei Gesprächsteilnehmer miteinander zu verbinden und die Telefonkonferenz zu beginnen.
4. Wenn keine Antwort von dem anderen Mobilteil kommt, drücken Sie , um zum externen Anrufer zurück zurückzukehren.
5. Drücken Sie die Taste Auflegen , um den Anruf zu beenden.

3.5.5 Push-To-Talk - Interne Zusammenschaltung

Diese Push-To-Talk Funktion ermöglicht es Ihnen, sich mit der Basis und jedem L7 Mobilteil zusammenzuschalten. Mit PTT ist eine einwegige Kommunikation möglich.

Die Nachricht kann nicht von den L7 Mobilteilen untereinander gehört werden.

1. Drücken und halten Sie die PTT-Taste. Warten Sie 2 Sekunden, während die Einheiten (Ton wird abgespielt) sich verbinden.

2. Beginnen Sie zu sprechen. Lassen Sie die PTT-Taste los, um die Verbindung zu beenden.

3.6 Freisprechen

Freisprechen lässt Sie mit Ihrem Anrufer sprechen, ohne das Mobilteil zu halten. Es ermöglicht auch anderen Personen im Raum das Gespräch mitzuhören.

3.6.1 Einen Anruf mit Freisprechfunktion tätigen

1. Während eines Anrufs, drücken Sie die PTT-Taste, um das Freisprechen zu aktivieren. Das  Symbol wird angezeigt, und Sie hören den Anruf über den Lautsprecher des Mobilteils.
2. Drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf zwischen Hörer und Freisprechen umschalten.
3. Drücken Sie die Taste Auflegen , um den Anruf zu beenden.

HINWEIS - Während dem Freisprechen, drücken Sie die seitlichen Tasten nach oben oder unten, um die Lautstärke einzustellen.

3.6.2 Annehmen eines Anrufs beim Freisprechen

Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie PTT-Taste.

3.7 Wahlwiederholung

Die letzten 20 gewählten Einträge, werden in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

1. Drücken Sie im Standby-Modus , um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
2. Die zuletzt gewählte Nummer wird markiert.
3. Bildlauf nach  oder  zum gewünschten Eintrag.
4. Sprechtaste drücken , um den Eintrag zu wählen, oder drücken Sie Zurück, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

HINWEIS - Wenn die Nummer des Anrufers exakt mit einem gespeicherten Eintrag im Telefonbuch übereinstimmt, wird der Name angezeigt. Drücken Sie zweimal die linke Taste , um die Nummer des Anrufers zu sehen.

3.7.1 Bearbeiten der Wahlwiederholungsliste

1. Wahlwiederholungsliste öffnen, wählen Sie den gewünschten Eintrag, drücken Sie die Softtaste Optionen.

Wählen Sie aus der folgenden Liste eine Funktion aus:

- Details anzeigen
- Nummer speichern - Fügen Sie dem Telefonbuch eine Wahlwiederholungsnummer zu
- Anruf löschen

4. Mit Hilfe der Basis

HINWEIS - Die Basis kann zur Beantwortung von Anrufen oder zum Anrufen von Mobilteilen im Freisprechmodus verwendet werden. Mit der Basis können keine abgehenden Gespräche durchgeführt werden, da diese über keine Wähltastatur verfügt.

4.1 Schalten Sie die Basis ein

Die Basis ist automatisch eingeschaltet, wenn sie mit der Stromversorgung verbunden ist. Um die Basis auszuschalten, trennen Sie das Netzteil vom Strom.

4.2 Antworten / Beenden von Anrufen mit Freisprecheinrichtung

Drücken Sie die PTT-Taste, zum Annehmen / Beenden eines Anrufs.

HINWEIS - Während dem Freisprechen, drücken Sie -/+, um die Lautstärke einzustellen.

4.3 Einstellen der Hörerlautstärke

Während eines Anrufs, drücken Sie  oder , um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern (8 Stufen).

4.4 Gegensprechanlage und Push-To-Talk

4.4.1 Tätigen eines internen Anrufs

Während des Stand-by-Modus, genügt ein kurzer Druck auf die PTT-Taste, damit jedes Mobilteil klingelt und die Kommunikation startet, sobald das erste Mobilteil den Ruf annimmt.

4.4.2 Empfangen eines internen Anrufs

Wenn Sie einen internen Anruf erhalten, drücken Sie die PTT-Taste, um den Anruf entgegenzunehmen.

4.4.3 Weiterleiten eines Anrufs

Sie können ein externes Gespräch an ein anderes Mobilteil weiterleiten, das an der Basisstation registriert ist. Während eines externen Gesprächs:

1. Langes Drücken der PTT-Taste (3 Sekunden). Der externe Teilnehmer wird auf Halten gesetzt und jedes Mobilteil klingelt.
2. Wenn Sie die PTT-Taste kurz drücken, wird das externe Gespräch an Mobilteile übertragen und die Basis klingelt nicht mehr. Sobald ein Mobilteil antwortet, ist es in Kommunikation mit dem externen Teilnehmer.

HINWEIS - Wenn keine Antwort von dem anderen Mobilteil kommt und Sie zu Ihrem externen Anrufer zurückkehren möchten, drücken Sie lange die PTT-Taste.

4.4.4 Push-To-Talk - Interne Zusammenschaltung, Sprachnachricht

Diese Push-To-Talk-Funktion, ermöglicht es Ihnen sich von der Basis mit jedem L7 Mobilteil zusammenzuschalten.

Mit PTT ist eine einwegige Kommunikation möglich.

Die Nachricht kann nicht von den L7 Mobilteilen untereinander gehört werden.

1. Drücken und halten Sie die PTT-Taste. Warten Sie 2 Sekunden, während die Einheiten (Ton wird abgespielt) sich verbinden. Beginnen Sie zu sprechen.
2. Lassen Sie die PTT-Taste los, um die Verbindung zu beenden.

5. Kontakte

Sie können bis zu 100 Namen und Nummern in der Kontaktliste speichern. Namen können bis zu 16 Zeichen lang sein und Zahlen aus bis zu 24 Ziffern bestehen. Sie können auch verschiedene Klingeltöne für verschiedene Kontakt-Einträge auswählen.

5.1 Hinzufügen neuer Einträge in der Kontaktliste

1. Drücken Sie die Softtaste Namen. Drücken Sie Optionen.
2. Bildlauf  bis Eintrag hinzufügen und drücken Sie wählen.
3. Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie OK, geben Sie dann eine Nummer ein und drücken Sie speichern.
4. Bildlauf  oder  bis zur Melodie die Sie wollen und drücken Sie wählen. Der Eintrag wird gespeichert.

HINWEISE

- Wenn die Kontaktliste leer ist, können Sie den ersten Eintrag nicht mit der Softtaste Namen eingeben, Sie müssen ihn über das Menü eingeben:

Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Kontakt dann zu Eintrag hinzufügen.

- Wenn das L7 an einer Telefonanlage angeschlossen ist, müssen Sie möglicherweise eine Pause in eine Nummer eingeben. Eine Pause wird in der Regel nach dem Zugangscode zur Telefonanlage (z. B. 0) gespeichert. Drücken und halten Sie , um eine Pause einzufügen, das Display zeigt P.

TIPPS ZUM SCHREIBEN

Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie .

Drücken Sie  oder , zum Bewegen zwischen Zeichen und Ziffern.

Drücken Sie löschen, um ein Zeichen zu löschen, oder drücken und halten Sie löschen, um alle Zeichen zu löschen.

5.2 Bearbeiten der Kontaktliste mit der Softtaste Namen

1. Im Standby-Modus, drücken Sie die Softtaste Namen.
 2. Bildlauf  oder , zum gewünschten Eintrag oder suchen Sie alphabetisch, durch Eingabe des ersten Buchstabens des Namens.
 3. Sprechstaste drücken , zum Wählen des angezeigten Eintrags.
- Oder

4. Drücken Sie Optionen und wählen Sie eine Funktion aus der folgenden Liste:
 - Suche - Geben Sie den ersten Buchstaben eines Namens ein, um alphabetisch zu suchen (z. B. wenn der Name mit N beginnt, drücken Sie  zweimal).
 - Eintrag hinzufügen - Der Kontaktliste einen neuen Eintrag hinzufügen.
 - Telefonbuch kopieren - Kopieren Sie die gesamte Kontaktliste in ein anderes Mobilteil. Wenn ein Eintrag mit der gleichen Nummer bereits im Empfänger-Mobilteil gespeichert, wird er nicht kopiert.
 - Speicherstatus - Anzeige des belegten und freien Kontaktlistenspeichers.
 - Telefonbuch löschen - Löschen Sie alle Einträge in der Kontaktliste.

5.3 Bearbeiten der Kontaktliste über das Menü Kontakt

1. Softtaste Menü drücken, wählen Sie Kontakt.
2. Wählen Sie Suche dann Bildlauf  oder  zu der exakten Eingabe.
3. Drücken Sie Optionen und wählen Sie eine Funktion aus der folgenden Liste:
 - Details anzeigen - Name, Nummer und Klingelton des ausgewählten Eintrags anzeigen.
 - Eintrag bearbeiten - Name, Nummer und Klingelton des ausgewählten Eintrags bearbeiten.
 - Eintrag kopieren - Kopieren des ausgewählten Eintrags in ein anderes Mobilteil.
 - Klingelton - Zuweisen des gewünschten Klingeltons.
 - Eintrag löschen - Löschen des ausgewählten Eintrags aus der Kontaktliste.
 - Anruf mit Kurzwahl - Übernahme einer Kurzwahlnummer: Bildlauf  oder  zu Schlüssel X, wo der Eintrag gespeichert werden soll, drücken Sie auswählen. Zuweisen ist markiert, drücken Sie und wählen zum Bestätigen. Löschen einer Kurzwahlnummer: wählen Sie zum Löschen und drücken auswählen zum Bestätigen.

6. Anrufliste

Wenn Sie den Anrufer-ID-Dienst abonniert haben, und sofern die Identität des Anrufers nicht unterdrückt ist, wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt (wenn das Netz dies zur Verfügung stellt).

HINWEISE

Die Anrufliste kann bis zu 50 Anrufe enthalten. Neue Anrufe werden angezeigt mit .

Wenn die Nummer des Anrufers in Ihren Kontakten gespeichert ist, wird auch der Name angezeigt.

Die Aufrufliste enthält Informationen über Anrufe in Abwesenheit und den empfangenen Anruf. Die Einträge werden in chronologischer Reihenfolge mit dem

letzten Anruf am Anfang der Liste angezeigt. Wenn die Liste voll ist und ein neuer Anruf eingeht, wird der älteste Eintrag automatisch gelöscht.

Wenn Sie mehr als einen Anruf von derselben Nummer erhalten, wird nur der letzte Anruf in der Anrufliste angezeigt.

6.1 Neue Anrufe

Wenn Sie neue verpasste Anrufe haben, zeigt das Display Sie haben X neue Anrufe.

1. Drücken Sie Zurück. Der Bildschirm geht zurück zu Standby und das Symbol  wird angezeigt, oder
2. Drücken Sie Anzeigen, um Details des Anrufs zu sehen.

6.2 Wählen einer Nummer in der Anrufliste

1. Drücken Sie , das Display zeigt die Anrufliste, und drücken Sie auswählen.
2. Bildlauf nach  oder , um die Anrufliste zu markieren (Verpasste Anrufe, Empfangene Anrufe, Gewählte Rufnummern), die Sie wollen und drücken Sie zum auswählen und zum Bestätigen.
3. Bildlauf nach  oder  zum gewünschten Eintrag.
4. Drücken Sie die Sprechttaste , um die Nummer zu wählen.

6.3 Löschen der gesamten Anrufliste

1. Drücken Sie , das Display zeigt die Anrufliste, drücken Sie auswählen.
2. Bildlauf  zu Anrufe löschen, drücken Sie zum auswählen.
3. Bildlauf nach  oder , um die Anrufliste zu markieren (Verpasste Anrufe, Empfangene Anrufe, Gewählte Rufnummern oder Alle Anrufe) die Sie wollen.
4. Display zeigt Alle Anrufe löschen? Drücken Sie Ja zum Bestätigen.

6.4 Bearbeiten der Anrufliste

1. Öffnen Sie die gewünschte Anrufliste, wählen Sie den gewünschten Eintrag, und drücken Sie Optionen.

Wählen Sie aus der folgenden Liste eine Funktion aus:

- Details anzeigen - Zeigt das Datum und die Uhrzeit des Anrufs
- Nummer speichern - Fügt dem Telefonbuch eine Wahlwiederholungsnummer zu
- Anruf löschen

7. Einstellungen

7.1 Datum und Uhrzeit einstellen

1. Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Einstellungen dann Datum & Zeit und drücken Sie zum auswählen.

2. Geben Sie das Datum im Format Tag / Monat / Jahr z. B. 04/08/12 für 4. August 2012 ein und drücken Sie **Speichern**.

3. Geben Sie die Zeit (Stunde: Minute) ein und drücken Sie **Speichern**.

Wenn die aktuelle Zeitformat-Einstellung 12 Stunden ist, wählen Sie am oder pm.

HINWEIS - Das Datum und die Uhrzeit wird bei einem Stromausfall oder wenn der Akku entladen ist beibehalten.

7.2 Mobilteil Einstellungen

1. Drücken Sie **Menü**, **Bildlauf**  zu **Einstellungen** und drücken Sie **auswählen**.

2. **Mobilteil einstellen** wird markiert. Drücken Sie **auswählen**.

3. Wählen Sie aus der folgenden Liste eine Funktion aus:

- **Klingelton**

Sie können verschiedene Klingeltöne für externe und interne Gespräche einstellen.

Wählen Sie aus 11 Klingeltönen für das Mobilteil.

Wenn Sie durch die Klingeltöne blättern, hören Sie jeweils einen Probeton.

- **Rufton-Lautstärke**

Das Mobilteil verfügt über 5 Rufton-Lautstärke-Einstellungen sowie **Aus**. Wenn die Lautstärke auf **Aus** gesetzt ist, wird  angezeigt.

HINWEIS - Wenn das Telefon klingelt, können Sie durch Drücken von **Stumm** den Rufton für diesen Anruf unterdrücken.

- **Hörerlautstärke**

Einstellen der Lautstärke für den Hörer (8 Stufen).

- **Name des Mobilteils**

Wenn Sie mehr als ein Mobilteil an der L7 Basis benutzen, können Sie jedem Mobilteil einen persönlichen Namen zuordnen, um problemlos zwischen den Mobilteilen zu unterscheiden.

Ein Name kann bis zu 10 Zeichen lang sein.

- **Sprache**

Wählen der Sprache für den Text im Display.

- **Bildschirmschoner**

Aktivieren oder deaktivieren des Bildschirmschoners.

- **Automatische Rufannahme**

Wenn die automatische Rufannahme eingeschaltet ist, können Sie einen Anruf nur durch Abheben des Mobilteils von der Basisstation oder dem Ladegerät annehmen. Wenn sie ausgeschaltet ist, müssen Sie die Sprechaste betätigen,  um einen Anruf entgegenzunehmen.

- **Tastenton**

Wenn die Tastenton-Funktion eingeschaltet ist, hören Sie bei jedem Tastendruck einen Signalton.

- **PBX-Zugangscode**

Wenn das L7 an einer Telefonanlage betrieben wird, müssen Sie möglicherweise eine Amtskennziffer eingeben um eine Amtsleitung für einen externen Anruf zu aktivieren.

In diesem Fall muss ein Eintrag im Telefonbuch mit der vorangestellten Amtskennziffer gespeichert werden. Im Display wird die Amtskennziffer vor der Rufnummer angezeigt, eine Amtskennziffer kann bis zu 4 Ziffern lang sein.

Die Amtskennziffer wird nicht automatisch vorangestellt wenn Sie manuell wählen (z.B. wenn Sie keine gespeicherte Rufnummer aus dem Telefonbuch wählen), vergessen Sie für externe Anrufe deshalb nicht die Amtskennziffer vor der eigentlichen Rufnummer einzugeben. Wird keine Amtskennziffer eingegeben, so wählen Sie eine interne Nebenstelle der Telefonanlage an, diese sind in der Regel 2-stellig, für weitere Informationen beachten Sie bitte auch die Hinweise in der Bedienungsanleitung der verwendeten Telefonanlage.

7.3 Basiseinstellungen

Die System PIN bei Auslieferung ist 0000.

1. Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Einstellungen und drücken Sie auswählen.

2. Bildlauf  zu Basis einrichten und drücken Sie auswählen.

3. Wählen Sie aus der folgenden Liste eine Funktion aus:

- **Klingelton**

Wählen Sie aus 2 Basis-Klingeltönen.

- **Rufton-Lautstärke**

Die Basis verfügt über 5 Rufton-Lautstärke-Einstellungen sowie Aus.

- **Wahlverfahren**

Wählen von Impuls- oder Tonwahl.

- **Anruf-Priorität**

Wenn Sie mehr als ein Mobilteil an Ihrer Basis angemeldet haben, können Sie ein Mobilteil so einstellen, dass es vor den anderen Mobilteilen klingelt. Dies ermöglicht es einem Mobilteil-Benutzer alle eingehenden Anrufe zuerst entgegenzunehmen, zum Beispiel der Empfangsdame.

Wählen Sie Alle Mobilteile, wenn Sie wollen, dass alle Mobilteile gleichzeitig klingeln oder Mobilteil auswählen, um ein Mobilteil zu bestimmen, das vor den anderen Mobilteilen klingelt.

- Rückruf-Modus

Rückruf eignet sich zum Zugriff auf bestimmte Netzwerkdienste und PABX / Dienste der Telefonanlage. Es kann nicht gewährleistet werden, dass das L7 den vollen Funktionsumfang aller beschriebenen PABX Dienste einer Telefonanlage unterstützt.

Fragen Sie Ihren Netzbetreiber für weitere Einzelheiten.

- System PIN

Die System-PIN wird benötigt, wenn bestimmte Einstellungen zu ändern sind und für die Anmeldung / Abmeldung. Die Standardeinstellung ist 0000. Sie können dies auf Ihre eigene bevorzugte Nummer (bis zu 8 Ziffern) ändern.

HINWEIS - Merken Sie sich Ihren neuen PIN-Code und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

- Master Reset

Sie können das L7 wieder auf seine ursprünglichen Standardwerte (original) zurückstellen. Ein Zurücksetzen des L7, hat keinen Einfluss auf das Telefonbuch oder die Anrufliste und alle Mobilteile an der Basis bleiben erhalten. Nur das Mobilteil und die Einstellungen der Basis werden zurückgesetzt.

- ECO-Modus

Ihr L7 bietet eine ECO-Modus-Funktion und wenn diese eingeschaltet ist, wird die übertragene Leistung und der Energieverbrauch reduziert. Diese Funktion ist standardmäßig auf AUS geschaltet.



HINWEIS - Wenn ECO-Modus auf EIN geschaltet ist, wird  durch den  ersetzt und die Reichweite des Mobilteils wird reduziert.

- Keine Abstrahlung

Gewöhnliche schnurlose Telefone übertragen weiterhin ein Funksignal, auch wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet. Swissvoice bietet Keine Abstrahlung, um auch im Ruhezustand keinen Elektromog zu emittieren.

HINWEIS - Wenn Keine Abstrahlung auf Ein gesetzt wird,, wird die  durch  ersetzt. Wenn beide, ECO-Modus und Keine Abstrahlung auf Ein gesetzt sind, wird das Symbol durch  ersetzt.

8. Zusätzliche Mobilteile

8.1 Registrieren eines zusätzlichen Mobilteils

Sie können bis zu 8 Mobilteile an Ihrer Basisstation anmelden.

HINWEIS - Zusätzliche Mobilteile müssen an der Basisstation angemeldet werden, bevor sie verwendet werden können. Mobilteil Akkus müssen vollständig aufgeladen sein, bevor Sie die Registrierung starten. Halten Sie Ihr Mobilteil während der Registrierung in die Nähe der Basis. Mobilteile, die mit Ihrem L7 Basisteil geliefert werden, sind bereits vorregistriert.

An der Basis:

Drücken und halten Sie die Taste auf der Unterseite der Basis, bis die Basis einen doppelten Piepton sendet. Die Basis bleibt für 90 Sekunden im Anmelde-Modus.

Am Mobilteil:

1. Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Registrierung und drücken Sie auswählen.
2. Registrieren HS wird markiert. Drücken Sie auswählen.
3. Basisstationen werden angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Basis und drücken Sie auswählen.
4. System-PIN eingeben (0000 bei Auslieferung) und dann drücken Sie OK.
5. Das Display zeigt Basis X suchen. Wenn die Registrierung erfolgreich ist zeigt das Display Mobilteil registriert und Sie hören einen Bestätigungston.

HINWEIS - Sind bereits 8 Mobilteile an der Basis registriert, wird die Registrierung scheitern.

Sie müssen ein Mobilteil abmelden, bevor Sie ein neues registrieren können.

8.2 Wählen einer Basis

Sie können das L7 Mobilteil mit bis zu 4 Basisstationen registrieren.

1. Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Registrierung und drücken Sie auswählen.
2. Bildlauf  zu Basisauswahl und drücken Sie auswählen.
3. (in Betrieb) wird neben der Basis-Nummer angezeigt, an der das Mobilteil registriert. Wählen Sie die gewünschte Basis und drücken Sie auswählen.
4. Das Display zeigt Suche Basis X. Wenn die Registrierung abgeschlossen ist, kehrt das Mobilteil in den Standby-Modus zurück.

8.3 Ein Mobilteil abmelden

Verwenden eines Mobilteils, um ein anderes abzumelden. Sie können nicht das Mobilteil abmelden, das Sie dazu verwenden.

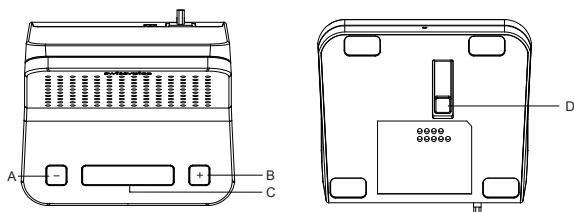
1. Drücken Sie Menü, Bildlauf  zu Registrierung und drücken Sie auswählen.
2. Bildlauf  zu abmelden und drücken Sie auswählen.

3. System-PIN eingeben (0000 bei Auslieferung) und dann drücken Sie OK.
4. Wählen Sie das Mobilteil das Sie abmelden wollen und drücken Sie auswählen. Drücken Sie Ja zur Bestätigung, oder Nein um abzubrechen.

9. Anrufbeantworter

Das L7 hat eine Aufnahmekapazität von 25 Minuten. Jede Nachricht kann bis zu 3 Minuten lang sein. Sie können Ihren Anrufbeantworter von der Basis aus, vom Mobilteil und durch Fernzugriff von einem anderen Telefon abhören.

9.1 Überblick über die Basisstation



- A. Lautstärke verringern** - Lautsprecher während der Nachrichten-Wiedergabe leiser stellen
- B. Lautstärke erhöhen** - Erhöhen der Lautstärke während der Nachrichten-Wiedergabe
- C. Gegensprechanlage und Push-To-Talk** - Im Standby-Modus kurz drücken, um das oder die Mobilteil (e) anzurufen. Drücken und halten, um zu jedem L7 Mobilteil zu übertragen
- D. Taste auf der Unterseite und Registrier-Schlüssel** - Drücken und halten, um bei der Registrierung der Mobilteile in den Registrierung-Modus zu gelangen

HINWEIS - Dieser PIN ist anders als der System-PIN, der verwendet wird, wenn das Gerät zurückgesetzt wird oder bei der Registrierung / Abmeldung eines Mobilteils.

Es ist ratsam, eine Notiz von Ihrem neuen PIN-Code zu machen und ihn an einem sicheren Ort aufzubewahren.

Wenn Sie Ihr L7 zurücksetzen, ist Ihr Fernabfrage-PIN auf Standard 0000.

10. Hilfe

Kein Wählton

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonkabel.
- Prüfen Sie, ob das Telefonkabel richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung richtig angeschlossen und eingeschaltet ist.

Keine Anzeige

- Überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt und voll aufgeladen ist. Verwenden Sie nur die mitgelieferten, zugelassenen Akkus.
- Prüfen Sie, ob das Mobilteil eingeschaltet ist. Drücken und halten Sie die Taste Auflegen .
- Zurücksetzen der Basis durch Entfernen des Akkus und Trennen der Netzspannung. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bevor Sie sie wieder anschließen. Die Synchronisation zwischen Basis und Mobilteil kann bis zu einer Minute dauern.

Symbol blinkt

- Mobilteil ist außerhalb des gültigen Bereichs. Gehen Sie näher an die Basis.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil an der Basis angemeldet ist, siehe Kapitel „Registrieren eines zusätzlichen Mobilteils“.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung richtig angeschlossen und eingeschaltet ist.

Tastatur scheint nicht zu funktionieren

- Prüfen Sie, ob die Tastensperre nicht aktiviert ist.

Symbol reagiert während der Aufladung nicht auf

Bildlauf

- Korrigieren Sie leicht den Sitz des Mobilteils auf der Basis.
- Reinigen Sie die Ladekontakte mit einem alkoholgetränkten feuchten Tuch.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung richtig angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Der Akku ist voll. Wenn das Mobilteil voll aufgeladen ist, leuchtet das  Symbol ständig.

Keine Anrufer-ID

- Prüfen Sie Ihr Abonnement bei Ihrem Netzbetreiber.
- Der Anrufer kann seine Nummer unterdrückt haben.
- Der Datensatz kann nicht in Ihrem Telefonbuch gefunden werden. Überprüfen Sie, ob der richtige Name / Nummer mit vollständiger Vorwahl in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist.

Ich habe meine PIN vergessen!

Entfernen Sie eine Batterie, drücken und halten Sie die Stern-Taste auf dem Mobilteil und setzen Sie den Akku wieder ein. Das Display zeigt **Master Reset**, drücken Sie **OK**. Das Mobilteil wird automatisch zurückgesetzt und die PIN geht standardmäßig auf 0000 zurück.

Mobilteil kann an der Basis nicht registriert werden

- Sie können bis zu 8 Mobilteile an einer L7-Basis anmelden. Sie müssen ein Mobilteil abmelden, bevor Sie ein neues registrieren können.
- Prüfen Sie, ob Sie den richtigen PIN-Code eingegeben haben (Standard = 0000).
- Prüfen Sie, ob Sie mindestens einen Meter von anderen elektrischen Geräten entfernt sind, um eine Störung beim Registrieren zu vermeiden.

Das Mobilteil klingelt nicht

- Die Ruftonlautstärke des Mobilteils kann auf Aus gesetzt sein.

Basiseinheit klingelt nicht

- Die Ruftonlautstärke der Basis kann auf Aus gesetzt sein.

Störgeräusche in meinem Telefon oder in anderen elektrischen Geräten in der Nähe

- Platzieren Sie Ihr L7 mindestens einen Meter entfernt von Elektrogeräten oder Metall-Fremdkörpern, um jegliches Risiko von Störungen zu vermeiden.

11. Allgemeine Informationen

Benutzung von Internet/Telefon Kabel-Adapttern an einem analogen Port

Bei Verwendung eines analogen Telefons am analogen Anschluss eines Internet- oder Kabel-Telefon-Adapters, funktionieren nicht alle beschriebenen Merkmale (insbesondere Rufnummernanzeige), in der gleichen Weise wie bei einer herkömmlichen analogen Telefonleitung. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion des L7.

Mehrere Faktoren können zu einem Ausfall der Funktionen spezifischer Eigenschaften führen:

- Der Internet/Kabel Telefon-Anbieter, bietet eventuell die Funktion für seinen Internet/Kabel Telefonanschluss nicht an.
- Der verwendete Adapter, für Internet/Kabeltelefon zum analogen Telefonieren (in der Regel vom Provider mitgeliefert), leitet die Funktionen nicht zu den angeschlossenen Telefonen weiter oder leitet sie in einem nicht-analogen

Format weiter.

Wenn dies geschieht, überprüfen Sie bitte Ihr L7 an einem analogen Festnetz und/oder kontaktieren Sie Ihren Internet/Kabeltelefon-Anbieter.

Pflege

Ihr Telefon ist ein ausgereiftes Produkt in Design und Konstruktion, und sollte daher mit Vorsicht behandelt werden.

Zum Reinigen des Telefons, wischen Sie es zuerst mit einem antistatischen Tuch oder einem feuchten, weichen Ledertuch ab und trocknen Sie es dann mit einem trockenen Tuch ab.

Recycling (Umweltschutz)

Am Ende des Lebenszyklus des Produktes, darf das Telefon nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer Sammelstelle zur Verarbeitung von elektrischen und elektronischen Geräten: siehe Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder auf der Verpackung.

Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie es zu einem Recyclingdepot bringen. Durch das Recycling von Teilen oder Rohmaterialien aus gebrauchten Produkten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte kontaktieren Sie Ihre örtlichen Behörden, wenn Sie Informationen über Sammelstellen in Ihrer Nähe benötigen.

Entsorgung des Akkus

Nach dem Gesetz müssen alle gebrauchten Akkus und Akkus recycelt werden und dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie die Akkus gemäß den behördlichen Vorschriften. Bringen Sie sie zu einem Recyclingdepot. Die Batterien/Akkus werden recycelt, da sie z. B. Lithium (Li), Nickel-Cadmium (Ni - Cd) delete, Blei (Pb), Cadmium (Cd) und Quecksilber (Hg) enthalten. Die Batterien und Akkus sind mit Symbolen und ihren Inhaltsstoffen gekennzeichnet.

Garantiebedingungen

Ihr Telefon verfügt ab dem Datum des Kaufs über eine Garantie, in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Gerät gekauft haben. Bitte bewahren Sie als Beweis für das Datum des Kaufs den Beleg auf oder die Garantiekarte, ergänzt durch den Händler. Alle Mängel, die auf Material- und Fabrikationsfehler beruhen, werden innerhalb der Garantiezeit, entweder durch Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes kostenlos behoben.

Von der Garantie ausgenommen, sind Verbrauchsmaterialien (z. B. Akkuzellen), Mängel, die den Wert oder Gebrauch des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen und Schäden, die durch unsachgemässen Gebrauch entstanden, auf Verschleiß zurückzuführen sind oder durch Eingriffe von Dritten verursacht wurden.

Diese Garantie gilt nicht für Folgeschäden, die durch die Nutzung, den Ausfall oder Mängel des Produktes verursacht werden. Insbesondere wird keine Haftung für Schäden an Eigentum und Vermögensschäden übernommen.

Um im Rahmen dieser Garantie einen Anspruch anzumelden, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie Ihr Telefon gekauft haben.

Kundenservice (Kundenbetreuung)

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Schnurlostelefon haben, besuchen Sie bitte zuerst unsere Website www.swissvoice.net Oder senden Sie eine E-Mail an helpline@swissvoice.net

Zulassung und Konformität

Dieses analoge Telefon DECT, entspricht den grundlegenden Anforderungen, enthalten in der R & TTE-Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikations-Endgeräte und eignet sich für den Anschluss und den Betrieb in dem, auf der Basisstation und/oder der Verpackung angegeben Mitgliedstaat. Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden unter: www.swissvoice.net.



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität des Telefons mit der oben genannten Richtlinie.



www.swissvoice.net

© Swissvoice SA 2013

Alle Rechte, sowie Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

20407144de_ba_b0

SV 20407144